

Επίσημη Εφημερίδα L 151

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

55ο έτος
12 Ιουνίου 2012

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

2012/297/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2012, σχετικά με τη θέση που πρέπει να λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (Στατιστικές) 1

2012/298/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2012, σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών 3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 491/2012 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2012, σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία 5
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 492/2012 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2012, για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποιήσεων των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Berenjena de Almagro (ΠΓΕ)] 7
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 493/2012 της Επιτροπής, της 11ης Ιουνίου 2012, για καθορισμό, βάσει της οδηγίας 2006/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, λεπτομερών κανόνων όσον αφορά τον υπολογισμό των αποδόσεων ανακύκλωσης των διαδικασιών ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών σιγλών και συσσωρευτών ⁽¹⁾ 9

Τιμή: 3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 494/2012 της Επιτροπής, της 11ης Ιουνίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 593/2007 για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας ⁽¹⁾	22
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 495/2012 της Επιτροπής, της 11ης Ιουνίου 2012, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	27
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 496/2012 της Επιτροπής, της 11ης Ιουνίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 για την περίοδο 2011/2012	29

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2012/299/ΕΕ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2012, για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στην Εσθονία	31
--	----

2012/300/ΕΕ:

★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2012, για τον διορισμό ενός μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από την Αυστρία	32
--	----



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 7ης Ιουνίου 2012

σχετικά με τη θέση που πρέπει να λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του παραρτήματος XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (Στατιστικές)

(2012/297/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 338 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽²⁾ («η συμφωνία για τον ΕΟΧ») περιλαμβάνει ειδικές διατάξεις και ρυθμίσεις σχετικά με τις στατιστικές.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα του τουρισμού ⁽³⁾ θα πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2011 κατήργησε την οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1995,

σχετικά με τη συλλογή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του τουρισμού ⁽⁴⁾, η οποία έχει ενσωματωθεί στο παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.

- (4) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ θα πρέπει να βασισθεί στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να λάβει η Ένωση στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ για την προτεινόμενη τροποποίηση του παραρτήματος XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (Στατιστικές) βασίζεται στο επισυναπτόμενο στην παρούσα απόφαση σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 7 Ιουνίου 2012.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. ΒΘДСΚΟV

⁽¹⁾ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 17.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 32.

Σχέδιο

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2012 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

της

για την τροποποίηση του παραρτήματος XXI (Στατιστικές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, «η συμφωνία για τον ΕΟΧ», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιήθηκε με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. .../... της ...⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα του τουρισμού⁽²⁾ θα πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2011 κατήργησε την οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του τουρισμού⁽³⁾, η οποία έχει ενσωματωθεί στο παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.
- (4) Το παράρτημα XXI της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το σημείο 7γ (οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος XXI αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7γ. **32011 R 0692:** κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον

τομέα του τουρισμού και την κατάργηση της οδηγίας 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 17).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού διαβάζονται με την εξής προσαρμογή:

“Το Λιχτενστάιν εξαιρείται από την υποχρέωση συγκέντρωσης των στοιχείων που απαιτούνται δυνάμει του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.”.

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2011, στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την [...], υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, [...]

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

⁽¹⁾ ΕΕ L ...⁽²⁾ ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 17.⁽³⁾ ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 32.

(*) [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 7ης Ιουνίου 2012

σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

(2012/298/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 153 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽²⁾ («η συμφωνία ΕΟΧ») περιλαμβάνει ειδικές διατάξεις και ρυθμίσεις σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών,
- (2) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ, ώστε να συμπεριληφθεί η απόφαση αριθ. 940/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών (2012) ⁽³⁾.

(3) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2012.

(4) Η θέση της Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ θα πρέπει να βασισθεί στο επισυναπτόμενο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που θα λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ για την προτεινόμενη τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα βασισθεί στο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 7 Ιουνίου 2012.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. BØDSKOV

⁽¹⁾ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 246 της 23.9.2011, σ. 5.

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2012 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

της

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («η συμφωνία για τον ΕΟΧ»), και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο συνεργασίας των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, ώστε να συμπεριληφθεί η απόφαση αριθ. 940/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών (2012) ⁽¹⁾.
- (2) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2012,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

1. Η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Τα κράτη της ΕΖΕΣ συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα και δράσεις που αναφέρονται στις πρώτες δύο περιπτώσεις της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 1996, στο πρόγραμμα που αναφέρεται στην τρίτη περίπτωση της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 2000, στο πρόγραμμα που αναφέρεται στην τέταρτη περίπτωση της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 2001, στα προγράμματα που αναφέρονται στην πέμπτη και στην έκτη περίπτωση της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 2002, στα προγράμματα που αναφέρονται στην έβδομη και

στην όγδοη περίπτωση της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 2004, στα προγράμματα που αναφέρονται στην ένατη, στη δέκατη και στην ενδέκατη περίπτωση της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 2007, στο πρόγραμμα που αναφέρεται στη δωδέκατη περίπτωση της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 2009 και στο πρόγραμμα που αναφέρεται στη δέκατη τρίτη περίπτωση της παραγράφου 8, από 1ης Ιανουαρίου 2012.»

2. Η ακόλουθη περίπτωση προστίθεται στην παράγραφο 8:

«— **32011 D 0940**: απόφαση αριθ. 940/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών (2012) (ΕΕ L 246 της 23.9.2011, σ. 5).».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις ..., εφόσον έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι κοινοποιήσεις προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (*).

Η απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2012.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, [...]

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

⁽¹⁾ ΕΕ L 246 της 23.9.2011, σ. 5.

(*) [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 491/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιουνίου 2012

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθίεται σε αυτήν κάποια νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2, για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη 3 του εν λόγω πίνακα.

- (4) Είναι σκόπιμο να μπορεί ο κάτοχος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών σχετικά με την κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία, οι οποίες έχουν εκδοθεί από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, να συνεχίσει να τις επικαλείται επί τρίμηνο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽²⁾.

- (5) Τα μέτρα που προβλέπει ο παρών κανονισμός είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Η επίκληση δεσμευτικής δασμολογικής πληροφορίας, η οποία έχει εκδοθεί από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών και δεν είναι σύμφωνη με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχιστεί για περίοδο τριών μηνών δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Ιουνίου 2012.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
1	2	3
<p>Φιάλη βρεφικής διατροφής (μπιμπερό), κατασκευασμένη από πλαστική ύλη (πολυπροπυλένιο) και βαθμολογημένη.</p> <p>Το προϊόν έχει ύψος 20 cm περίπου και χωρητικότητα 300 ml.</p> <p>Η φιάλη βρεφικής διατροφής είναι εφοδιασμένη με θηλή από σιλικόνη και με προστατευτικό κάλυμμα.</p> <p>(Βλέπε φωτογραφία) (*)</p>	3924 10 00	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ) και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 3924 και 3924 10 00.</p> <p>Δεδομένου ότι το προϊόν χρησιμοποιείται για τη διατροφή βρεφών, δεν μπορεί να θεωρηθεί είδος για τη μεταφορά ή συσκευασία εμπορευμάτων. Αποκλείεται επομένως η κλάση 3923.</p> <p>Οι φιάλες βρεφικής διατροφής (μπιμπερό), ανεξαρτήτως του υλικού κατασκευής τους, θεωρούνται γενικά «πιατικά και άλλα είδη για το σερβίρισμα στο τραπέζι ή την κουζίνα» (βλέπε επίσης επεξηγηματικές σημειώσεις του Εναρμονισμένου Συστήματος για την κλάση 7013, σημείο 1). Κατά συνέπεια, αποκλείεται η διάκριση 3924 90 00.</p> <p>Το προϊόν πρέπει επομένως να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 3924 10 00.</p>

(*) Η φωτογραφία έχει καθαρά ενημερωτικό χαρακτήρα.



ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 492/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιουνίου 2012

για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποιήσεων των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Berenjena de Almagro (ΠΓΕ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο και δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση της Ισπανίας για την έγκριση τροποποιήσεων στοιχείων των προδιαγραφών της προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης «Berenjena de Almagro», η οποία καταχωρίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2400/96 της Επιτροπής ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2206/2003 ⁽³⁾.

- (2) Δεδομένου ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις δεν είναι ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006, η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση τροποποιήσεων, κατ'εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽⁴⁾. Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης, βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006, η εν λόγω τροποποίηση πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών οι οποίες έχουν δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορούν την ονομασία που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Ιουνίου 2012.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Dacian CIOLOȘ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 327 της 18.12.1996, σ. 11.

⁽³⁾ ΕΕ L 330 της 18.12.2003, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 283 της 27.9.2011, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Γεωργικά προϊόντα προοριζόμενα για ανθρώπινη κατανάλωση που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της Συνθήκης

Κλάση 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα

ΙΣΠΑΝΙΑ

Berenjena de Almagro (ΠΓΕ)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 493/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 2012

για καθορισμό, βάσει της οδηγίας 2006/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, λεπτομερών κανόνων όσον αφορά τον υπολογισμό των αποδόσεων ανακύκλωσης των διαδικασιών ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2006/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές και τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών και με την κατάργηση της οδηγίας 91/157/ΕΟΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 6 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι διαδικασίες ανακύκλωσης, οι οποίες, ως τμήμα μιας αλυσίδας ή ως ξεχωριστές διαδικασίες, ανακυκλώνουν απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών μολύβδου-οξέος, νικελίου-καδμίου και άλλων τύπων θα πρέπει να ικανοποιούν τις ελάχιστες αποδόσεις ανακύκλωσης που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ μέρος Β της οδηγίας 2006/66/ΕΚ.
- (2) Θα πρέπει να θεσπιστούν λεπτομερείς κανόνες για τον υπολογισμό των αποδόσεων ανακύκλωσης που θα συμπληρώσουν το παράρτημα ΙΙΙ μέρος Β της οδηγίας 2006/66/ΕΚ.
- (3) Κρίνεται σκόπιμο να οριστεί η διαδικασία ανακύκλωσης ως η διαδικασία που αρχίζει μετά τη συλλογή και την πιθανή διαλογή ή/και την προετοιμασία για ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών που λαμβάνονται από εγκαταστάσεις ανακύκλωσης και λήγει όταν παράγονται εξερχόμενα κλάσματα, έτσι ώστε να χρησιμοποιηθούν για τον αρχικό τους σκοπό ή για άλλους σκοπούς χωρίς να υποβληθούν σε πρόσθετη επεξεργασία και έχοντας πάψει να αποτελούν απόβλητα. Προκειμένου να ενθαρρυνθεί η βελτίωση των υφιστάμενων καθώς και η ανάπτυξη νέων τεχνολογιών ανακύκλωσης και επεξεργασίας, κάθε διαδικασία ανακύκλωσης θα πρέπει να ικανοποιεί τις αποδόσεις ανακύκλωσης.
- (4) Κρίνεται αναγκαίο να οριστεί η προετοιμασία για ανακύκλωση ως προκαταρκτική δραστηριότητα πριν από την ανακύκλωση, έτσι ώστε να διακρίνεται από τη διαδικασία ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών.
- (5) Οι αποδόσεις ανακύκλωσης των διαδικασιών ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών θα πρέπει να υπολογίζονται με βάση τη χημική σύνθεση των εισερχόμενων και εξερχόμενων κλασμάτων και να λαμβάνουν υπόψη τις τελευταίες τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, καθώς και να διατίθενται δημόσια.
- (6) Κρίνεται αναγκαίο να εναρμονιστούν τα στοιχεία που θα πρέπει να υποβάλλονται από τους φορείς ανακύκλωσης, έτσι ώστε να παρακολουθείται η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις απόδοσης της ανακύκλωσης στο σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(7) Οι φορείς ανακύκλωσης των ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών χρειάζονται τουλάχιστον 18 μήνες για να προσαρμόσουν τις τεχνολογικές τους διαδικασίες στις νέες απαιτήσεις υπολογισμού των αποδόσεων ανακύκλωσης.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 39 της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις διαδικασίες ανακύκλωσης για τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών από την 1η Ιανουαρίου 2014.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) ως «διαδικασία ανακύκλωσης» νοείται κάθε δραστηριότητα εκ επανεπεξεργασίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 8 της οδηγίας 2006/66/ΕΚ, που πραγματοποιείται για τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών μολύβδου-οξέος, νικελίου-καδμίου και άλλων τύπων, και έχει ως αποτέλεσμα την παραγωγή εξερχόμενων κλασμάτων, όπως ορίζονται στην παράγραφο 5 του παρόντος άρθρου. Η διαδικασία ανακύκλωσης δεν περιλαμβάνει την επιλογή ή/και την προετοιμασία για την ανακύκλωση/διάθεση και μπορεί να διεξάγεται σε μία μόνο ή σε πολλές εγκαταστάσεις.
- 2) ως «προετοιμασία για ανακύκλωση» νοείται η επεξεργασία αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών ή/και συσσωρευτών πριν από τη διαδικασία ανακύκλωσης, η οποία περιλαμβάνει μεταξύ άλλων την αποθήκευση, τη διαχείριση, την αποσυναρμολόγηση των συσκευασιών ηλεκτρικών στηλών ή τον διαχωρισμό των κλασμάτων που δεν αποτελούν μέρος των ίδιων των ηλεκτρικών στηλών ή συσσωρευτών·
- 3) ως «απόδοση ανακύκλωσης» διαδικασίας ανακύκλωσης νοείται η εκφραζόμενη ως ποσοστό αναλογία που επιτυγχάνεται, όταν διαιρείται η μάζα των εξερχόμενων κλασμάτων που υπολογίζονται στην ανακύκλωση με τη μάζα του εισερχόμενου κλάματος αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών·
- 4) ως «εισερχόμενο κλάσμα» νοείται η μάζα των συλλεχθέντων αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών που εισέρχονται στη διαδικασία ανακύκλωσης, όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι·

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 26.9.2006, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3.

5) ως «εξερχόμενο κλάσμα» νοείται η μάζα των υλικών που παράγονται από το εισερχόμενο κλάσμα ως αποτέλεσμα της διαδικασίας ανακύκλωσης, όπως ορίζεται στο παράρτημα I, χωρίς να υποβάλλονται σε πρόσθετη επεξεργασία, τα οποία έπαιψαν να αποτελούν απόβλητα ή τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για τον αρχικό τους σκοπό ή για άλλους σκοπούς, με εξαίρεση όμως την ανάκτηση ενέργειας.

Άρθρο 3

Υπολογισμός της απόδοσης ανακύκλωσης

1. Η μέθοδος που ορίζεται στο παράρτημα I χρησιμοποιείται για να υπολογιστεί η απόδοση ανακύκλωσης μιας διαδικασίας για την ανακύκλωση ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών μολύβδου-οξέος, νικελίου-καδμίου και άλλων τύπων.

2. Η μέθοδος που ορίζεται στο παράρτημα II χρησιμοποιείται για να υπολογιστεί το ποσοστό ανακύκλωσης του μολύβδου που περιέχεται σε απόβλητα για οποιαδήποτε διαδικασία ανακύκλωσης.

3. Η μέθοδος που ορίζεται στο παράρτημα II χρησιμοποιείται για να υπολογιστεί το ποσοστό ανακύκλωσης του καδμίου που περιέχεται σε απόβλητα για οποιαδήποτε διαδικασία ανακύκλωσης.

4. Οι φορείς ανακύκλωσης υποβάλλουν τα στοιχεία που αναφέρονται στα παραρτήματα IV, V και VI, ανάλογα με την περίπτωση, σε ετήσια βάση στις αρμόδιες αρχές του αντίστοιχου κράτους μέλους το αργότερο τέσσερις μήνες από το τέλος του αντίστοιχου ημερολογιακού έτους. Οι φορείς ανακύκλωσης αποστέλλουν την πρώτη ετήσια έκθεσή τους το αργότερο στις 30 Απριλίου 2015.

5. Η υποβολή στοιχείων σχετικά με την απόδοση ανακύκλωσης καλύπτει όλα τα επιμέρους στάδια της ανακύκλωσης και όλα τα εξερχόμενα κλάσματα που τους αντιστοιχούν.

6. Όταν η διαδικασία ανακύκλωσης πραγματοποιείται σε περισσότερες από μία μονάδες ανακύκλωσης, το καθήκον υποβολής των απαιτούμενων στοιχείων στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών βάσει της παραγράφου 4 βαρύνει την πρώτη μονάδα.

Άρθρο 4

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 2012.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέθοδος για τον υπολογισμό της απόδοσης ανακύκλωσης της διαδικασίας ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών

1. Η απόδοση ανακύκλωσης μιας διαδικασίας ανακύκλωσης υπολογίζεται ως εξής:

$$R_E = \frac{\sum m_{\text{output}}}{m_{\text{input}}} \times 100, [\text{mass \%}]$$

όπου:

R_E = απόδοση ανακύκλωσης μιας διαδικασίας ανακύκλωσης για τον σκοπό του άρθρου 12 παράγραφος 4 της οδηγίας 2006/66/ΕΚ [κατά μάζα %],

m_{output} = η μάζα εξερχόμενων κλασμάτων που λαμβάνονται υπόψη για την ανακύκλωση ανά ημερολογιακό έτος,

m_{input} = η μάζα εισερχόμενων κλασμάτων στη διαδικασία ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών ανά ημερολογιακό έτος.

2. Η απόδοση ανακύκλωσης της διαδικασίας ανακύκλωσης υπολογίζεται χωριστά για τους ακόλουθους τύπους αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών:

- ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές μολύβδου-οξέος,
- ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές νικελίου-καδμίου και
- άλλες ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές.

3. Η απόδοση ανακύκλωσης υπολογίζεται με βάση τη συνολική χημική σύνθεση (σε επίπεδο χημικών στοιχείων/ενώσεων) των εισερχόμενων και εξερχόμενων κλασμάτων. Όσον αφορά το εισερχόμενο κλάσμα ισχύουν τα ακόλουθα:

- οι μονάδες ανακύκλωσης καθορίζουν την αναλογία των διαφόρων τύπων αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών ή συσσωρευτών που συνδέονται το εισερχόμενο κλάσμα κάνοντας διαλογή των ηλεκτρικών στηλών του κλάσματος (με συνεχή ή αντιπροσωπευτική δειγματοληψία),
- η χημική σύνθεση κάθε τύπου αποβλήτου ηλεκτρικών στηλών ή συσσωρευτών που υπάρχει στο εισερχόμενο κλάσμα καθορίζεται με βάση τη χημική σύνθεση των καινούριων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών, όταν διατίθενται στην αγορά, ή με βάση τα στοιχεία που διαθέτουν οι μονάδες ανακύκλωσης ή με βάση τα στοιχεία που παρέχουν οι κατασκευαστές ηλεκτρικών στηλών,
- οι μονάδες ανακύκλωσης καθορίζουν τη συνολική χημική σύνθεση του εισερχόμενου κλάσματος αναλύοντας τη χημική σύνθεση των τύπων ηλεκτρικών στηλών ή των συσσωρευτών που εντοπίζονται στο εισερχόμενο κλάσμα.

4. Οι εκπομπές στην ατμόσφαιρα δεν λαμβάνονται υπόψη για την απόδοση της ανακύκλωσης.

5. Η μάζα των εξερχόμενων κλασμάτων που υπολογίζονται στην ανακύκλωση είναι η μάζα, με βάση το ξηρό βάρος τους, των στοιχείων ή των ενώσεων που περιέχουν τα κλάσματα που προκύπτουν από την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών ανά ημερολογιακό έτος [σε τόνους]. Στα εισερχόμενα κλάσματα μπορούν να περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

- Ο άνθρακας που χρησιμοποιείται σήμερα ως αναγωγικό μέσο ή που αποτελεί συστατικό του εξερχόμενου κλάσματος της διαδικασίας ανακύκλωσης, εάν προκύπτει από εισερχόμενα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών, με την προϋπόθεση η χρήση του να πιστοποιείται από ανεξάρτητη επιστημονική αρχή και να είναι δημόσια διαθέσιμη. Ο άνθρακας που χρησιμοποιείται για την ανάκτηση ενέργειας δεν λαμβάνεται υπόψη για την απόδοση της ανακύκλωσης.
- Το οξυγόνο, που χρησιμοποιείται ως μέσο οξειδωσης, εάν προκύπτει από τα εισερχόμενα απόβλητα εισόδου ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών και εάν αποτελεί συστατικό του εισερχόμενου κλάσματος της διαδικασίας ανακύκλωσης. Το οξυγόνο που προέρχεται από την ατμόσφαιρα δεν λαμβάνεται υπόψη για την απόδοση της ανακύκλωσης.
- Τα υλικά ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών που περιέχονται σε σκωρία, η οποία κρίνεται κατάλληλη και χρησιμοποιείται για σκοπούς ανακύκλωσης, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 8 της οδηγίας 2006/66/ΕΚ, εκτός από τις εργασίες για την κατασκευή χώρων υγειονομικής ταφής ή από τις εργασίες επιχωμάτωσης, με την προϋπόθεση ότι κάτι τέτοιο είναι σύμφωνο με τις εθνικές απαιτήσεις.

6. Η μάζα των εισερχόμενων κλασμάτων στη διαδικασία ανακύκλωσης είναι η μάζα των συλλεχθέντων αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών, με βάση το ξηρό βάρος τους, που εισέρχονται στη διαδικασία ανακύκλωσης ανά ημερολογιακό έτος [σε τόνους], συμπεριλαμβανομένων

- των ρευστών και των οξέων,
- της μάζας του εξωτερικού περιβλήματος των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών

αλλά εξαιρουμένης:

- της μάζας της εξωτερικής θήκης που ανήκει σε συστοιχίες μπαταριών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Μέθοδος υπολογισμού του ποσοστού ανακύκλωσης του μολύβδου που περιέχεται στα απόβλητα

1. Το ποσοστό ανακύκλωσης του μολύβδου που περιέχεται στα απόβλητα έχει ως εξής:

$$R_{Pb} = \frac{\sum m_{Pb \text{ output}}}{m_{Pb \text{ input}}} \times 100, [\text{mass \%}]$$

όπου:

R_{Pb} = το ποσοστό του ανακυκλωμένου μολύβδου (Pb) από διαδικασία ανακύκλωσης σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 της οδηγίας 2006/66/ΕΚ [κατά μάζα %],

$m_{Pb \text{ output}}$ = η μάζα Pb στα εξερχόμενα κλάσματα που υπολογίζονται στην ανακύκλωση αντιστοιχεί στο ποσοστό του Pb που περιέχεται στα κλάσματα αυτά και το οποίο προκύπτει από την ανακύκλωση των ηλεκτρικών σιτηλών και συσσωρευτών μολύβδου-οξέος ανά ημερολογιακό έτος [σε τόνους],

$m_{Pb \text{ input}}$ = η μάζα Pb στο εισερχόμενο κλάσμα στη διαδικασία ανακύκλωσης των ηλεκτρικών σιτηλών ορίζεται ως ο ετήσιος μέσος όρος Pb που περιέχεται στα απόβλητα ηλεκτρικών σιτηλών και συσσωρευτών μολύβδου-οξέος με την εισερχόμενη μάζα ηλεκτρικών σιτηλών και συσσωρευτών μολύβδου-οξέος ανά ημερολογιακό έτος [σε τόνους].

2. Στο εξερχόμενο κλάσμα ο μολύβδος (Pb) που περιέχεται στη σκωρία στο τέλος της διαδικασίας ανακύκλωσης δεν λαμβάνεται υπόψη για το ποσοστό ανακύκλωσης του μολύβδου που περιέχεται στα απόβλητα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Μέθοδος υπολογισμού του ποσοστού ανακύκλωσης του καδμίου που περιέχεται στα απόβλητα

1. Το ποσοστό ανακύκλωσης του καδμίου που περιέχεται στα απόβλητα έχει ως εξής:

$$R_{Cd} = \frac{\sum m_{Cd \text{ output}}}{m_{Cd \text{ input}}} \times 100, [\text{mass \%}]$$

όπου:

R_{Cd} = το ποσοστό του ανακυκλωμένου καδμίου (Cd) από διαδικασία ανακύκλωσης σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 της οδηγίας 2006/66/ΕΚ [κατά μάζα %]

$m_{Cd \text{ output}}$ = η μάζα Cd στα εξερχόμενα κλάσματα που υπολογίζονται στην ανακύκλωση αντιστοιχεί στο ποσοστό του Cd που περιέχεται στα κλάσματα αυτά και το οποίο προκύπτει από την ανακύκλωση των ηλεκτρικών σιτηλών και συσσωρευτών νικελίου-καδμίου ανά ημερολογιακό έτος [σε τόνους]

$m_{Cd \text{ input}}$ = η μάζα Cd στο εισερχόμενο κλάσμα στη διαδικασία ανακύκλωσης των ηλεκτρικών σιτηλών ορίζεται ως ο ετήσιος μέσος όρος Cd που περιέχεται στα απόβλητα ηλεκτρικών σιτηλών και συσσωρευτών νικελίου-καδμίου πολλαπλασιασμένος με την εισερχόμενη μάζα ηλεκτρικών σιτηλών και συσσωρευτών νικελίου-καδμίου ανά ημερολογιακό έτος [σε τόνους].

2. Στο εξερχόμενο κλάσμα το κάδμιο (Cd) που περιέχεται στη σκωρία στο τέλος της διαδικασίας ανακύκλωσης δεν λαμβάνεται υπόψη για το ποσοστό ανακύκλωσης του καδμίου που περιέχεται στα απόβλητα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Υποβολή στοιχείων σχετικά με τις αποδόσεις ανακύκλωσης των ηλεκτρικών σιηλών και συσσωρευτών μολύβδου-οξέος

1. Για τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές μολύβδου-οξέος που εισέρχονται στη διαδικασία ανακύκλωσης πρέπει να υποβάλλονται οι παρακάτω πληροφορίες:

Απόδοση ανακύκλωσης διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών σιηλών (ηλεκτρικές στήλες μολύβδου-οξέος)					
Ημερολογιακό έτος		<input type="text"/>			
Εγκατάσταση ⁽¹⁾					
Όνομασία					
Οδός					
Πόλη					
Χώρα					
Αρμόδιος επικοινωνίας					
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο					
Τηλ.					
Περιγραφή της συνολικής διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών σιηλών ⁽²⁾ :					
Είσοδος στη συνολική διαδικασία ανακύκλωσης ηλεκτρικών σιηλών ⁽³⁾					
Περιγραφή αποβλήτων ηλεκτρικών σιηλών και συσσωρευτών	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα ⁽⁴⁾	Συνολική σύνθεση κατά την είσοδο		m_{input}
		τόνοι/έτος	Στοιχείο ή ένωση	κατά μάζα %	[τόνοι/έτος]
			Στοιχεία ή ενώσεις που δεν αποτελούν μέρος των εισερχόμενων κλασμάτων		
			Προσμίξεις ⁽⁸⁾		
			Εξωτερική θήκη συστοιχίας		
			Νερό (H ₂ O)		
			Άλλα		
			Στοιχεία ή ενώσεις που αποτελούν μέρος των εισερχόμενων κλασμάτων		
			Μόλυβδος (Pb)		
			Θεικό οξύ (H ₂ SO ₄)		
			Πλαστικά		
			Άλλα		
			m_{input} σύνολο ⁽⁵⁾		
			m_{output} Pb ⁽⁵⁾		
			m_{output} σύνολο ⁽⁵⁾		
Απόδοση ανακύκλωσης (R _E) ⁽⁶⁾ :		m_{output}/m_{input}	<input type="text"/>	κατά μάζα %	
Ποσοστό ανακύκλωσης Pb (R _{Pb}) ⁽⁷⁾ :		$m_{Pb\ output}/m_{Pb\ input}$	<input type="text"/>	κατά μάζα %	

Σημειώσεις:

- (1) Εγκατάσταση επεξεργασίας των αποβλήτων ηλεκτρικών σιηλών και συσσωρευτών ύστερα από τη συλλογή, ενδεχόμενη διαλογή και προετοιμασία για ανακύκλωση.
 (2) Περιγραφή της συνολικής διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών σιηλών, ανεξάρτητα από το εάν διεξάγεται από μία ή πολλές εγκαταστάσεις (στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιγραφή των επιμέρους σταδίων της ανακύκλωσης και των εξερχόμενων κλασμάτων τους).
 (3) Περιγραφή των αποβλήτων ηλεκτρικών σιηλών και συσσωρευτών ύστερα από τη συλλογή, ενδεχόμενη διαλογή και προετοιμασία για ανακύκλωση.
 (4) Υγρή μάζα αποβλήτων ηλεκτρικών σιηλών και συσσωρευτών, όπως λαμβάνονται ύστερα από τη συλλογή, ενδεχόμενη διαλογή και προετοιμασία για ανακύκλωση, (για τον υπολογισμό της απόδοσης ανακύκλωσης αφαιρούνται η μάζα των διαχωρισθίων προσμιξέων και της εξωτερικής θήκης των συστοιχιών, καθώς και το περιεχόμενο σε νερό, όπως προσδιορίζεται στο πεδίο «συνολική σύνθεση»).

(5) Στοιχεία που μεταφέρονται από το παράρτημα IV σημείο 2.

(6) Υπολογίζεται σύμφωνα με τον μαθηματικό τύπο για τη RE με τα στοιχεία που υποβάλλονται βάσει του παραρτήματος IV σημείο 2.

(7) Υπολογίζεται σύμφωνα με τον μαθηματικό τύπο για τη R_{pB} με τα στοιχεία που υποβάλλονται βάσει του παραρτήματος IV σημείο 2.

(8) Παραδείγματα προσμείξεων είναι το πλαστικό, τα κομμάτια εβονίτη, τα αντικείμενα/στοιχεία σιδήρου, οι ίνες άχρηστου ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το λιωμένο αλουμίνιο.

2. Για τα επιμέρους στάδια της διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών σιδήρου-οξέος πρέπει να υποβάλλονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

Στάδιο της διαδικασίας	1
Ημερολογιακό έτος	<input type="text"/>
Εγκατάσταση ⁽¹⁾	
Όνομασία	
Οδός	
Πόλη	
Χώρα	
Αρμόδιος επικοινωνίας	
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο	
Τηλ.	
Περιγραφή του επιμέρους σταδίου της διαδικασίας:	

Εισερχόμενα απόβλητα (απόβλητα ηλεκτρικών στηλών ή κλάσματα αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών) ⁽²⁾

Περιγραφή εισερχόμενων αποβλήτων	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα
		τόνοι/έτος

Έξοδος

1. Ενδιάμεσα κλάσματα ⁽³⁾

Περιγραφή κλάσματος	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα ⁽⁴⁾	Περατέρω επεξεργασία	Παραλήπτης ⁽⁵⁾	Περατέρω στάδιο της διαδικασίας
		τόνοι/έτος		Όνομασία	
					1_1
					1_2
					1_3
					1_4
					1_5
					1_6
					1_7
					1_8
					1_9
					1_10

2. Τελικά εξερχόμενα κλάσματα που λαμβάνονται υπόψη για την ανακύκλωση ⁽⁶⁾

Στοιχείο ή ένωση ⁽⁷⁾	Κλάσμα (μη αποβλήτου) που περιέχει το στοιχείο ή την ένωση	Συγκέντρωση του στοιχείου ή της ένωσης στο κλάσμα	Μάζα του στοιχείου ή της ένωσης, που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες	Προορισμός του κλάσματος
		κατά μάζα %	τόνοι/έτος	

Στοιχείο ή ένωση (7)	Κλάσμα (μη αποβλήτου) που περιέχει το στοιχείο ή την ένωση	Συγκέντρωση του στοιχείου ή της ένωσης στο κλάσμα	Μάζα του στοιχείου ή της ένωσης, που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες	Προορισμός του κλάσματος
		κατά μάζα %	τόνοι/έτος	
		m_{output} Pb		
		m_{output} σύνολο		

Σημειώσεις:

- (1) Εγκατάσταση στην οποία διεξάγεται το επιμέρους στάδιο της διαδικασίας.
- (2) Για το στάδιο 1 = τα ίδια με τα εισερχόμενα απόβλητα στη συνολική διαδικασία ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών.
Για τα επακόλουθα στάδια = ενδιάμεσα κλάσματα από το προηγούμενο στάδιο της διαδικασίας.
- (3) Ενδιάμεσα κλάσματα = κλάσματα που προορίζονται για το (τα) επακόλουθο(-α) στάδια στη διαδικασία ανακύκλωσης.
- (4) Που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες (ξηρή μάζα).
- (5) Εγκατάσταση που παραλαμβάνει τα ενδιάμεσα κλάσματα ή —εάν το μετέπειτα στάδιο της διαδικασίας πραγματοποιείται στην ίδια εγκατάσταση— ίδια με την εγκατάσταση της υποσημείωσης 1.
- (6) Τελικά εξερχόμενα κλάσματα που λαμβάνονται υπόψη για την ανακύκλωση = τα οποία έχουν πάψει να αποτελούν απόβλητα και θα χρησιμοποιηθούν για τον αρχικό τους σκοπό ή για άλλους σκοπούς χωρίς να υποβληθούν σε άλλη επεξεργασία, αλλά με εξαίρεση την ανάκτηση ενέργειας· βλέπε επίσης τα παραδείγματα στο παράρτημα I μέρος 5.
- (7) Τα στοιχεία και οι ενώσεις εάν ήταν συστατικά των εισερχόμενων ηλεκτρικών στηλών (απόβλητα ηλεκτρικών στηλών). Βλέπε επίσης τις ειδικές διατάξεις και τα παραδείγματα στο παράρτημα I σημείο 5· Για τον μόλυβδο (Pb) σε σκωρία βλέπε τη διάταξη στο παράρτημα II σημείο 2. Ο μόλυβδος πρέπει να καταχωρείται ως «Pb».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Υποβολή στοιχείων σχετικά με τις αποδόσεις ανακύκλωσης των ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών νικελίου-καδμίου

1. Για τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές νικελίου-καδμίου που εισέρχονται στη διαδικασία ανακύκλωσης πρέπει να υποβάλλονται οι παρακάτω πληροφορίες:

Απόδοση ανακύκλωσης διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών (ηλεκτρικές στήλες νικελίου-καδμίου)					
Ημερολογιακό έτος		<input type="text"/>			
Εγκατάσταση ⁽¹⁾					
Όνομασία					
Οδός					
Πόλη					
Χώρα					
Αρμόδιος επικοινωνίας:					
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο					
Τηλ.					
Περιγραφή της συνολικής διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών ⁽²⁾ :					
Είσοδος στη συνολική διαδικασία ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών ⁽³⁾					
Περιγραφή αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα ⁽⁴⁾	Συνολική σύνθεση κατά την είσοδο		m_{input}
		τόνοι/έτος	Στοιχείο ή ένωση	κατά μάζα %	[τόνοι/έτος]
			Στοιχεία ή ενώσεις που δεν αποτελούν μέρος των εισερχόμενων κλασμάτων		
			Προσμίξεις ⁽⁵⁾		
			Εξωτερική θήκη συστοιχίας		
			Νερό (H ₂ O)		
			Άλλα		
			Στοιχεία ή ενώσεις που αποτελούν μέρος των εισερχόμενων κλασμάτων		
			Κάδμιο (Cd)		
			Νικέλιο (Ni)		
			Σίδηρος (Fe)		
			Πλαστικά		
			Ηλεκτρολύτης		
			m_{input} σύνολο ⁽⁵⁾		
			m_{output} Cd ⁽⁵⁾		
			m_{output} σύνολο ⁽⁵⁾		
Απόδοση ανακύκλωσης (R _E) ⁽⁶⁾ :		m_{output}/m_{input}	<input type="text"/>	κατά μάζα %	
Ποσοστό ανακύκλωσης Cd (R _{Cd}) ⁽⁷⁾ :		$m_{Cd\ output}/m_{Cd\ input}$	<input type="text"/>	κατά μάζα %	

Σημειώσεις:

- (1) Εγκατάσταση επανεπεξεργασίας των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών ύστερα από τη συλλογή και την ενδεχόμενη διαλογή τους.
- (2) Περιγραφή της συνολικής διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών, ανεξάρτητα από το εάν διεξάγεται από μία ή πολλές εγκαταστάσεις (στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιγραφή των επιμέρους σταδίων της ανακύκλωσης και των εξερχόμενων κλασμάτων τους).
- (3) Περιγραφή των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών ύστερα από τη συλλογή και την ενδεχόμενη διαλογή και προετοιμασία τους για ανακύκλωση.
- (4) Υγρή μάζα αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών, όπως λαμβάνονται ύστερα από τη συλλογή και ενδεχόμενη διαλογή (για τον υπολογισμό της απόδοσης ανακύκλωσης αφαιρούνται η μάζα των διαχωρισθαισών προσμίξεων και της εξωτερικής θήκης των συστοιχιών μπαταριών, καθώς και το περιεχόμενο σε νερό, όπως προσδιορίζονται στο πεδίο «συνολική σύνθεση»).

(5) Στοιχεία που μεταφέρονται από το παράρτημα V σημείο 2.

(6) Υπολογίζεται σύμφωνα με τον μαθηματικό τύπο για τη RE με τα στοιχεία που υποβάλλονται βάσει του παραρτήματος V σημείο 2.

(7) Υπολογίζεται σύμφωνα με τον μαθηματικό τύπο για τη R_{cd} με τα στοιχεία που υποβάλλονται βάσει του παραρτήματος V σημείο 2.

(8) Παραδείγματα προσμειξεων είναι το πλαστικό, τα κομμάτια εβονίτη, τα είδη/κομμάτια σιδήρου, οι ίνες αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το λιωμένο αλουμίνιο.

2. Για τα επιμέρους στάδια της διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών σιτηλών και συσσωρευτών νικελίου-καδμίου πρέπει να υποβάλλονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

Στάδιο της διαδικασίας	1
Ημερολογιακό έτος	<input type="text"/>
Εγκατάσταση ⁽¹⁾	
Όνομασία	
Οδός	
Πόλη	
Χώρα	
Αρμόδιος επικοινωνίας	
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο	
Τηλ.	
Περιγραφή του επιμέρους σταδίου της διαδικασίας:	

Εισερχόμενα απόβλητα (απόβλητα ηλεκτρικών σιτηλών ή κλάσματα αποβλήτων ηλεκτρικών σιτηλών) ⁽²⁾

Περιγραφή εισερχόμενων	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα
		τόνοι/έτος

Εξερχόμενα απόβλητα

1. Ενδιάμεσα κλάσματα ⁽³⁾

Περιγραφή κλάσματος	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα ⁽⁴⁾	Περαιτέρω επεξεργασία	Παραλήπτης ⁽⁵⁾	Περαιτέρω στάδιο της διαδικασίας
		τόνοι/έτος		Όνομασία	
					1_1
					1_2
					1_3
					1_4
					1_5
					1_6
					1_7
					1_8
					1_9
					1_10

2. Τελικά εξερχόμενα κλάσματα που λαμβάνονται υπόψη για την ανακύκλωση ⁽⁶⁾

Στοιχείο ή ένωση ⁽⁷⁾	Κλάσμα (μη αποβλήτου) που περιέχει το στοιχείο ή την ένωση	Συγκέντρωση του στοιχείου ή της ένωσης στο κλάσμα	Μάζα του στοιχείου ή της ένωσης, που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές σιτηλές	Προορισμός του κλάσματος
		κατά μάζα %	τόνοι/έτος	

Στοιχείο ή ένωση (*)	Κλάσμα (μη αποβλήτου) που περιέχει το στοιχείο ή την ένωση	Συγκέντρωση του στοιχείου ή της ένωσης στο κλάσμα	Μάζα του στοιχείου ή της ένωσης, που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες	Προορισμός του κλάσματος
		κατά μάζα %	τόνοι/έτος	
		m_{output} Cd		
		m_{output} total		

Σημειώσεις:

- (1) Εγκατάσταση στην οποία διεξάγεται το επιμέρους στάδιο της διαδικασίας.
- (2) Για το στάδιο 1 = τα ίδια με τα εισερχόμενα στη συνολική διαδικασία ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών.
Για τα επακόλουθα στάδια = ενδιάμεσα κλάσματα από το προηγούμενο στάδιο της διαδικασίας.
- (3) Ενδιάμεσα κλάσματα = κλάσματα που προορίζονται για το (τα) επακόλουθο(-α) στάδια στη διαδικασία ανακύκλωσης.
- (4) Που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες (ξηρή μάζα).
- (5) Εγκατάσταση που παραλαμβάνει τα ενδιάμεσα κλάσματα ή —εάν το μετέπειτα στάδιο της διαδικασίας πραγματοποιείται εντός της ίδιας εγκατάστασης— ίδια με την εγκατάσταση της υποσημείωσης 1.
- (6) Τα τελικά εξερχόμενα κλάσματα που λαμβάνονται υπόψη για την ανακύκλωση = τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για τον αρχικό τους σκοπό ή για άλλους σκοπούς χωρίς να υποβληθούν σε άλλη επεξεργασία, βλέπε επίσης παραδείγματα στο παράρτημα I σημείο 5.
- (7) Τα στοιχεία και οι ενώσεις, εάν ήταν συστατικά των εισερχόμενων ηλεκτρικών στηλών (απόβλητα ηλεκτρικών στηλών). Βλέπε ειδικές διατάξεις και παραδείγματα στο παράρτημα I σημείο 5. Για το κάδμιο (Cd) σε σκωρία βλέπε τις διατάξεις στο παράρτημα III σημείο 2. Το κάδμιο πρέπει να καταχωρείται ως «Cd».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Υποβολή στοιχείων σχετικά με τις αποδόσεις ανακύκλωσης για άλλες ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές

1. Για άλλες ηλεκτρικές στήλες και συσσωρευτές που εισέρχονται στη διαδικασία ανακύκλωσης πρέπει να υποβάλλονται οι παρακάτω πληροφορίες:

Απόδοση ανακύκλωσης διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών (άλλες ηλεκτρικές στήλες)					
Ημερολογιακό έτος		<input type="text"/>			
Εγκατάσταση ⁽¹⁾					
Όνομασία					
Οδός					
Πόλη					
Χώρα					
Αρμόδιος επικοινωνίας					
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο					
Τηλ.					
Περιγραφή της συνολικής διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών ⁽²⁾ :					
Εισερχόμενα απόβλητα στη συνολική διαδικασία ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών ⁽³⁾					
Περιγραφή αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα ⁽⁴⁾	Συνολική σύνθεση κατά την είσοδο		m_{input}
		τόνοι/έτος	Στοιχείο ή ένωση	κατά μάζα %	[τόνοι/έτος]
			Στοιχεία ή ενώσεις που δεν αποτελούν μέρος των εισερχόμενων κλασμάτων		
			Προσμίξεις ⁽⁷⁾		
			Εξωτερική θήκη συστοιχίας		
			Νερό (H ₂ O)		
			Άλλα		
			Στοιχεία ή ενώσεις που αποτελούν μέρος των εισερχόμενων κλασμάτων		
			Μέταλλα (π.χ. Fe, Mn, Zn, Ni, Co, Li, Ag, Cu, Al)		
			Υδράργυρος (Hg)		
			Ανθρακας		
			Πλαστικά		
			Ηλεκτρολύτης		
			m_{input} σύνολο ⁽⁵⁾		
			m_{output} σύνολο ⁽⁵⁾		
Απόδοση ανακύκλωσης (R_E) ⁽⁶⁾ : m_{output}/m_{input}		<input type="text"/>	κατά μάζα %		

Σημειώσεις:

- (1) Εγκατάσταση επεξεργασίας των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών ύστερα από τη συλλογή, την ενδεχόμενη διαλογή και την προετοιμασία τους για ανακύκλωση.
- (2) Περιγραφή της συνολικής διαδικασίας ανακύκλωσης ηλεκτρικών στηλών, ανεξάρτητα από το εάν διεξάγεται από μία ή πολλές εγκαταστάσεις (στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιγραφή των επιμέρους σταδίων της ανακύκλωσης και των εξερχόμενων κλασμάτων τους).
- (3) Περιγραφή των αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών ύστερα από τη συλλογή, την ενδεχόμενη διαλογή και την προετοιμασία τους για ανακύκλωση.
- (4) Υγρή μάζα αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών, όπως παραλαμβάνονται ύστερα από τη συλλογή, ενδεχόμενη διαλογή και προετοιμασία για ανακύκλωση (για τον υπολογισμό της απόδοσης ανακύκλωσης αφαιρούνται η μάζα των διαχωρισθίων προσμίξεων και της εξωτερικής θήκης των συστοιχιών, καθώς και το περιεχόμενο σε νερό, όπως προσδιορίζονται στο πεδίο «συνολική σύνθεση»).

(5) Στοιχεία που μεταφέρονται από το παράρτημα VI σημείο 2.

(6) Υπολογίζεται σύμφωνα με τον μαθηματικό τύπο για τη R_E με τα στοιχεία που υποβάλλονται βάσει του παραρτήματος VI σημείο 2.

(7) Παραδείγματα προσμειξεων είναι το πλαστικό, τα κομμάτια εβονίτη, τα είδη/κομμάτια σιδήρου, οι ίνες αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το λιωμένο αλουμίνιο.

2. Για τα επιμέρους στάδια της διαδικασίας ανακύκλωσης άλλων ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών πρέπει να υποβάλλονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

Στάδιο της διαδικασίας	1
Ημερολογιακό έτος	<input type="text"/>
Εγκατάσταση ⁽¹⁾	
Όνομασία	
Οδός	
Πόλη	
Χώρα	
Αρμόδιος επικοινωνίας	
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο	
Τηλ.	
Περιγραφή του επιμέρους σταδίου της διαδικασίας:	

Εισερχόμενα απόβλητα (απόβλητα ηλεκτρικών στηλών ή κλάσματα αποβλήτων ηλεκτρικών στηλών) ⁽²⁾

Περιγραφή εισερχόμενων	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα
		τόνοι/έτος

Εξερχόμενα

1) Ενδιάμεσα κλάσματα ⁽³⁾

Περιγραφή κλάσματος	Κωδικός ΕΚΑ (Προαιρετικά)	Μάζα ⁽⁴⁾	Περατέρω επεξεργασία	Παραλήπτης ⁽⁵⁾	Περατέρω στάδιο της διαδικασίας
		τόνοι/έτος		Όνομασία	
					1_1
					1_2
					1_3
					1_4
					1_5
					1_6
					1_7
					1_8
					1_9
					1_10

2) Τελικά εξερχόμενα κλάσματα που λαμβάνονται υπόψη για την ανακύκλωση ⁽⁶⁾

Στοιχείο ή ένωση ⁽⁷⁾	Κλάσμα (μη αποβλήτου) που περιέχει το στοιχείο ή την ένωση	Συγκέντρωση του στοιχείου ή της ένωσης στο κλάσμα	Μάζα του στοιχείου ή της ένωσης, που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες	Προορισμός του κλάσματος
		κατά μάζα %	τόνοι/έτος	

Στοιχείο ή ένωση (7)	Κλάσμα (μη αποβλήτου) που περιέχει το στοιχείο ή την ένωση	Συγκέντρωση του στοιχείου ή της ένωσης στο κλάσμα	Μάζα του στοιχείου ή της ένωσης, που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες	Προορισμός του κλάσματος
		κατά μάζα %	τόνοι/έτος	
		m_{out}μ_{in} σύνολο		

Σημειώσεις:

- (1) Εγκατάσταση στην οποία διεξάγεται το επόμενο στάδιο της διαδικασίας.
- (2) Για το στάδιο 1 = τα ίδια με τα εισερχόμενα στη συνολική διαδικασία ανακύκλωσης ηλεκτρικών σιγλών
Για τα επακόλουθα στάδια = ενδιάμεσα κλάσματα από το προηγούμενο στάδιο της διαδικασίας.
- (3) Ενδιάμεσα κλάσματα = κλάσματα που προορίζονται για το (τα) επακόλουθο(-α) στάδια στη διαδικασία ανακύκλωσης.
- (4) Που προκύπτει από τις εισερχόμενες ηλεκτρικές στήλες (ξηρή μάζα).
- (5) Εγκατάσταση στην οποία παραδίδονται τα ενδιάμεσα κλάσματα ή —εάν το μετέπειτα στάδιο της διαδικασίας πραγματοποιείται εντός της ίδιας εγκατάστασης— η ίδια με την εγκατάσταση της υποσημείωσης 1.
- (6) Τα τελικά εξερχόμενα κλάσματα που λαμβάνονται υπόψη για την ανακύκλωση = τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για τον αρχικό τους σκοπό ή για άλλους σκοπούς χωρίς να υποβληθούν σε άλλη επεξεργασία, βλέπε επίσης παραδείγματα στο παράρτημα I σημείο 5.
- (7) Τα στοιχεία και οι ενώσεις, εάν ήταν συστατικά των εισερχόμενων ηλεκτρικών σιγλών (παλιές ηλεκτρικές στήλες). Βλέπε ειδικές διατάξεις και παραδείγματα στο παράρτημα I σημείο 5.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 494/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 2012

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 593/2007 για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 100 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA), καθώς και για την κατάργηση της οδηγίας 91/670/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 και της οδηγίας 2004/36/ΕΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 64 παράγραφος 1,

Μετά από διαβούλευση με το διοικητικό συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 διευρύνθηκε το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA) (εφεξής «ο Οργανισμός»): συνεπώς, ο Οργανισμός απαιτείται να εκδίδει πιστοποιητικά, εγκρίσεις, άδειες ή άλλα έγγραφα για λόγους πιστοποίησης με βάση το διευρυμένο πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων του.
- (2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 593/2007 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2007, για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας⁽²⁾, δεν επιτρέπεται να εισπράττονται τα τέλη ή τα δικαιώματα για δραστηριότητες πιστοποίησης που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 5 στοιχείο ε) και στα άρθρα 21, 22, 22α 22β και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 πέραν όσων καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1702/2003 της Επιτροπής, της 24ης Σεπτεμβρίου 2003, για τον καθορισμό εκτελεστικών κανόνων για την πιστοποίηση αξιοπλοίας και την περιβαλλοντική πιστοποίηση αεροσκαφών και των σχετικών προϊόντων, εξαρτημάτων και εξοπλισμού, καθώς και για την πιστοποίηση φορέων σχεδιασμού και παραγωγής⁽³⁾ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2003 της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 2003, για τη διαρκή αξιοπλοία του αεροσκάφους και των αεροναυτικών προϊόντων, εξαρτημάτων και εξοπλισμού και για την έγκριση των φορέων και του προσωπικού που είναι αρμόδιοι για τα εν λόγω καθήκοντα⁽⁴⁾.
- (3) Τα τέλη και τα δικαιώματα που αποτελούν το αντικείμενο του παρόντος κανονισμού πρέπει να καθορίζονται με διαφανή, θεμιτό και ομοιόμορφο τρόπο, ώστε να ανταποκρίνονται στο πραγματικό κόστος, όπως ορίζει το άρθρο 64 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008. Είναι αναγκαίο να διατηρηθεί ισορροπία μεταξύ των συνολι-

κών δαπανών που αναλαμβάνει ο Οργανισμός για να φέρει σε πέρας τις εργασίες πιστοποίησης και των συνολικών εσόδων του από την εισπράξη των τελών.

- (4) Η γεωγραφική θέση των επιχειρήσεων στα εδάφη των κρατών μελών δεν πρέπει να αποτελεί παράγοντα εισαγωγής διακρίσεων κατά τον καθορισμό των τελών.
- (5) Ο αιτών πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ζητεί προσφορά για το προβλεπόμενο καταβλητέο ποσό για την υπηρεσία που θα του παρασχεθεί. Τα κριτήρια που χρησιμεύουν ως βάση καθορισμού του ποσού πρέπει να είναι σαφή, ομοιόμορφα και δημοσιοποιημένα. Όταν δεν είναι εφικτό να προσδιορισθεί με ακρίβεια το ποσό αυτό εκ των προτέρων, ο Οργανισμός καθιερώνει διαφανείς αρχές για την εκτίμηση του ποσού που θα πρέπει να καταβάλλεται για την παροχή της υπηρεσίας.
- (6) Πρέπει να καθορισθούν προθεσμίες για την καταβολή των τελών και των δικαιωμάτων που εισπράττονται βάσει του εν λόγω κανονισμού. Πρέπει να καθορισθούν κατάλληλες κυρώσεις σε περιπτώσεις μη καταβολής, όπως παύση των σχετικών εφαρμοστικών διαδικασιών, ακύρωση των σχετικών εγκρίσεων, παύση της παροχής άλλης υπηρεσίας στον ίδιο αιτούντα και ανάκτηση των οφειλόμενων ποσών με άλλα διαθέσιμα μέσα.
- (7) Τα δικαιώματα για προσφυγές κατά αποφάσεων του Οργανισμού πρέπει να καταβάλλονται εξ ολοκλήρου πριν γίνει αποδεκτή η προσφυγή.
- (8) Τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να γνωμοδοτούν πριν οποιαδήποτε τροποποίηση των τελών. Επιπλέον, ο Οργανισμός πρέπει να πληροφορεί τακτικά τα ενδιαφερόμενα μέρη για τον τρόπο και τη βάση υπολογισμού των τελών, ώστε οι ενδιαφερόμενοι να γνωρίζουν πλήρως το κόστος με το οποίο επιβαρύνεται ο Οργανισμός, και ο κλάδος να έχει κατάλληλη οικονομική εικόνα και τη δυνατότητα να προβλέπει το κόστος των τελών που θα χρειάζεται να καταβάλλει. Με βάση τα οικονομικά αποτελέσματα και τις προβλέψεις του Οργανισμού, πρέπει, επομένως, να καθίσταται δυνατή η ετήσια αναθεώρηση του ύψους των τελών.
- (9) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 593/2007 πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του άρθρου 65 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 593/2007 τροποποιείται ως εξής:

⁽¹⁾ ΕΕ L 79 της 19.3.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 243 της 27.9.2003, σ. 6.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 315 της 28.11.2003, σ. 1.

- 1) Στο άρθρο 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Καθορίζει συγκεκριμένα τις περιπτώσεις στις οποίες οφείλονται τέλη και δικαιώματα δυνάμει του άρθρου 64 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, το ύψος αυτών των τελών και δικαιωμάτων και τον τρόπο καταβολής τους.»

- 2) Στο άρθρο 2 τα στοιχεία α) έως δ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

α) “τέλη”: τα ποσά που εισπράττει ο Οργανισμός και καταβάλλονται από τους αιτούντες για εργασίες πιστοποίησης·

β) “δικαιώματα”: τα ποσά που εισπράττει ο Οργανισμός και καταβάλλονται από τους αιτούντες για υπηρεσίες άλλες από τις εργασίες πιστοποίησης τις οποίες παρέχει ο Οργανισμός, συμπεριλαμβανομένης της προμήθειας προϊόντων·

γ) “εργασίες πιστοποίησης”: όλες οι δραστηριότητες που διεξάγει άμεσα ή έμμεσα ο Οργανισμός για την έκδοση, τη διατήρηση ή την τροποποίηση των πιστοποιητικών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και τους εκτελεστικούς κανόνες του·

δ) “αιτών”: κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο ζητεί τη διενέργεια εργασίας πιστοποίησης ή την παροχή υπηρεσίας από τον Οργανισμό·.

- 3) Στο άρθρο 4, προστίθενται τα κάτωθι δεύτερο και τρίτο εδάφια:

«Από την έναρξη εφαρμογής μελλοντικών κανονισμών, ο Οργανισμός δύναται να εισπράττει τέλη σύμφωνα με το μέρος II του παραρτήματος για εργασίες πιστοποίησης άλλες από εκείνες που αναφέρονται στο μέρος I του παραρτήματος.

Τυχόν αλλαγές που έχουν επέλθει στην οργανωτική δομή, οι οποίες έχουν κοινοποιηθεί στον Οργανισμό και επηρεάζουν την έγκρισή του, ενδέχεται να οδηγήσουν σε νέο υπολογισμό του οφειλόμενου τέλους εποπτείας, το οποίο θα ισχύει από τον επόμενο κύκλο τελών.»

- 4) Το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 8

1. Τα τέλη καταβάλλονται από τον αιτούντα σε ευρώ. Οι όροι καταβολής γνωστοποιούνται στους αιτούντες από τον Οργανισμό μέσω της ιστοσελίδας του. Ο αιτών καταβάλλει πλήρως το τέλος, καθώς και τις τυχόν τραπεζικές επιβαρύνσεις που σχετίζονται με την καταβολή, πριν την έκδοση, τη διατήρηση ή την τροποποίηση πιστοποιητικού, εκτός εάν ο Οργανισμός αποφασίσει διαφορετικά μετά από δέουσα εξέταση των οικονομικών κινδύνων. Τα τέλη καταβάλλονται εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία διαβίβασης του τιμολογίου στον αιτούντα από τον Οργανισμό. Η αίτηση είναι δυνατόν να ακυρωθεί ή το πιστοποιητικό να ανασταλεί ή να ανακληθεί εάν τα οφειλόμενα τέλη δεν παραληφθούν εμπρόθεσμα και αφού ο Οργανισμός αποστείλει επίσημη προειδοποίηση.

2. Ο Οργανισμός μπορεί να τιμολογήσει τα τέλη σε μία δόση μετά την παραλαβή της αίτησης ή στην αρχή της ετήσιας περιόδου ή της περιόδου εποπτείας.

3. Για όλες τις εργασίες πιστοποίησης που συνεπάγονται την καταβολή τελών ανά ώρα, ο αιτών μπορεί να ζητήσει από τον Οργανισμό εκτίμηση του εν λόγω ποσού. Η εκτίμηση τροποποιείται από τον Οργανισμό εάν η εργασία αποδειχθεί απλούστερη ή ταχύτερη από ό,τι είχε αρχικά προβλεφθεί ή, αντίθετα, πιο σύνθετη και χρονοβόρα από ό,τι μπορούσε ευλόγως να προβλέψει ο Οργανισμός.

4. Εάν, μετά από έλεγχο αίτησης, ο Οργανισμός αποφασίσει να μην την αποδεχθεί, τυχόν τέλη που έχουν ήδη καταβληθεί επιστρέφονται στον αιτούντα, εκτός από ένα ποσό με το οποίο θα καλυφθούν τα διοικητικά έξοδα χειρισμού της αίτησης. Το ποσό αυτό ισούται με το διπλάσιο του τέλους ανά ώρα που καθορίζεται στο παράρτημα II. Εφόσον ο Οργανισμός έχει αποδεικτικά στοιχεία ότι η δημοσιονομική επιφάνεια του αιτούντος είναι επισφαλής, μπορεί να απορρίψει την αίτησή του, εκτός εάν ο αιτών προσκομίσει τραπεζική εγγύηση ή εμπράγματη κατάθεση. Ο Οργανισμός μπορεί επίσης να απορρίψει μία αίτηση, εφόσον ο αιτών δεν έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις πληρωμής για εργασίες πιστοποίησης ή για την παροχή υπηρεσιών από τον Οργανισμό, εκτός εάν ο αιτών καταβάλει τα οφειλόμενα ποσά για τις συγκεκριμένες εργασίες πιστοποίησης ή τις παρασχεθείσες υπηρεσίες.

5. Εάν ο Οργανισμός πρέπει να διακόψει μια εργασία πιστοποίησης διότι ο αιτών δεν διαθέτει αρκετούς πόρους ή δεν συμμορφώνεται προς τις εφαρμοστέες απαιτήσεις, ή διότι ο αιτών αποφάσισε να αποσύρει την αίτησή του ή να αναβάλει το έργο του, το υπόλοιπο των οφειλόμενων τελών, τα οποία έχουν υπολογισθεί ανά ώρα για την τρέχουσα δωδεκάμηνη περίοδο αλλά δεν υπερβαίνουν το κατ' αποκοπή τέλος, καταβάλλεται πλήρως κατά τη στιγμή διακοπής της εργασίας του Οργανισμού, μαζί με άλλα εκείνη τη στιγμή οφειλόμενα ποσά. Ο αντίστοιχος αριθμός ωρών τιμολογείται με τέλος ανά ώρα, όπως καθορίζει το μέρος II του παραρτήματος. Όταν, κατ' αίτηση του αιτούντος, ο Οργανισμός επαναλάβει εργασίες πιστοποίησης που είχε διακόψει, η εργασία χρεώνεται ως νέα.

6. Εάν ο κάτοχος πιστοποιητικού παραδώσει το αντίστοιχο πιστοποιητικό ή εάν ο Οργανισμός το ανακαλέσει, τυχόν υπόλοιπο οφειλόμενων τελών, τα οποία έχουν υπολογισθεί ανά ώρα για την τρέχουσα δωδεκάμηνη περίοδο αλλά δεν υπερβαίνουν το κατ' αποκοπή τέλος, καταβάλλεται πλήρως κατά τη στιγμή της παράδοσης ή της ανάκλησης, μαζί με άλλα εκείνη τη στιγμή οφειλόμενα ποσά. Ο αντίστοιχος αριθμός ωρών τιμολογείται με τέλος ανά ώρα, όπως καθορίζει το μέρος II του παραρτήματος.

7. Εάν ο Οργανισμός αναστείλει το πιστοποιητικό λόγω μη καταβολής των ετήσιων τελών ή διότι ο αιτών δεν συμμορφώθηκε με τις εφαρμοστέες απαιτήσεις, συνεχίζονται οι αντίστοιχες περιόδους ισχύος των τελών.»

- 5) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 2 διαγράφεται.

- 6) Στο άρθρο 11, το δεύτερο και το τρίτο εδάφιο αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εισπράττονται δικαιώματα για τη διαδικασία κατάθεσης προσφυγής σύμφωνα με το άρθρο 44 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*). Το ύψος των δικαιωμάτων καθορίζεται στο μέρος IV του παραρτήματος. Εφόσον ο ενάγων είναι νομικό πρόσωπο, οφείλει

να υποβάλει στον Οργανισμό πιστοποιητικό υπογεγραμμένο από εξουσιοδοτημένο υπάλληλο του αντίστοιχου φορέα στο οποίο αναγράφεται ο κύκλος εργασιών του ενάγοντος. Το πιστοποιητικό αυτό υποβάλλεται μαζί με την κοινοποίηση της προσφυγής. Τα δικαιώματα προσφυγής καταβάλλονται εντός 60 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία κατάθεσης της προσφυγής στον Οργανισμό σύμφωνα με την εφαρμοστέα διαδικασία που έχει καθιερώσει ο Οργανισμός. Σε περίπτωση που τα δικαιώματα δεν καταβληθούν εμπρόθεσμα, το τμήμα προσφυγών απορρίπτει την προσφυγή. Εφόσον η διαδικασία προσφυγής αποβεί υπέρ του ενάγοντος, ο Οργανισμός επιστρέφει τα καταβληθέντα δικαιώματα προσφυγής.

Επιτρέπεται η κοινοποίηση του εκτιμώμενου ύψους των δικαιωμάτων στον αιτούντα πριν την παροχή της υπηρεσίας, εφόσον το ζητήσει. Το εκτιμώμενο ύψος των δικαιωμάτων τροποποιείται από τον Οργανισμό εάν η εργασία αποδειχθεί απλούστερη ή ταχύτερη από ό,τι είχε αρχικά προβλεφθεί ή, αντίθετα, πιο σύνθετη και χρονοβόρα από ό,τι μπορούσε ευλόγως να προβλέψει ο Οργανισμός.

(*) ΕΕ L 79 της 19.3.2008, σ. 1.»

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 2012.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

7) Στο άρθρο 14, προστίθεται η κάτωθι παράγραφος 3:

«3. Το παράρτημα του παρόντος κανονισμού επανεξετάζεται κατά περιόδους ώστε να εξασφαλίζεται ότι σημαντικά στοιχεία συνεκτιμώνται δεόντως όσον αφορά τις βασικές υποθέσεις πρόβλεψης των εσόδων και των δαπανών του Οργανισμού στο ύψος των τελών ή των δικαιωμάτων που εισπράττει ο Οργανισμός. Εφόσον είναι αναγκαίο, ο παρών κανονισμός και το παράρτημά του ενδέχεται να αναθεωρηθεί το αργότερο εντός πέντε ετών από την έναρξη ισχύος του.».

8) Το παράρτημα τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 2012.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 593/2007 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο μέρος II, το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Χρέωση ανά ώρα ανάλογα με τη συγκεκριμένη εργασία (*):

Απόδειξη ικανότητας σχεδιασμού με εναλλακτικές διαδικασίες	Πραγματικός αριθμός ωρών
Παραγωγή χωρίς έγκριση	Πραγματικός αριθμός ωρών
Εναλλακτικά μέσα συμμόρφωσης στις οδηγίες αξιοπλοΐας	Πραγματικός αριθμός ωρών
Υποστήριξη επικύρωσης (αποδοχή πιστοποίησης EASA από ξένες αρχές)	Πραγματικός αριθμός ωρών
Τεχνική συνδρομή κατ' αίτηση ξένων αρχών	Πραγματικός αριθμός ωρών
Αποδοχή εκθέσεων του Συμβουλίου Επισκόπησης της Συντήρησης από τον EASA	Πραγματικός αριθμός ωρών
Μεταβίβαση πιστοποιητικών	Πραγματικός αριθμός ωρών
Πιστοποιητικό εγκεκριμένου εκπαιδευτικού φορέα	Πραγματικός αριθμός ωρών
Πιστοποιητικό αεροϊατρικού κέντρου	Πραγματικός αριθμός ωρών
Πιστοποιητικό παρόχου υπηρεσιών ATM-ANS	Πραγματικός αριθμός ωρών
Πιστοποιητικό εκπαιδευτικού φορέα στον έλεγχο της εναέριας κυκλοφορίας	Πραγματικός αριθμός ωρών
Επιχειρησιακά δεδομένα σχετικά με το πιστοποιητικό τύπου, τις τροποποιήσεις του πιστοποιητικού τύπου και το συμπληρωματικό πιστοποιητικό τύπου (**)	Πραγματικός αριθμός ωρών
Πιστοποιητικό καταλληλότητας προσομοιωτικών συσκευών πτητικής εκπαίδευσης	Πραγματικός αριθμός ωρών
Έγκριση συνθηκών πτήσης για την έκδοση αδειας πτήσης	3 ώρες
Διοικητική επανέκδοση εγγράφων	1 ώρα
Πιστοποιητικό αξιοπλοΐας προς εξαγωγή (E-A) για αεροσκάφη CS 25	6 ώρες
Πιστοποιητικό αξιοπλοΐας προς εξαγωγή (E-A) για άλλα αεροσκάφη	2 ώρες

(*) Πρόκειται για μη διεξοδικό κατάλογο εργασιών. Η μη αναφορά μιας εργασίας στο παρόν μέρος δεν συνεπάγεται αυτόματα ότι ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας δεν μπορεί να την εκτελέσει.

(**) Βλέπε άρθρα 5 και 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1702/2003 και τις τροποποιήσεις τους.»

2. Το μέρος IV αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ IV

Δικαιώματα για προσφυγές

Η κατάθεση προσφυγής υπόκειται στην καταβολή πάγιου δικαιώματος που εμφανίζεται στον πίνακα πολλαπλασιαζόμενου επί τον συντελεστή που καθορίζεται για την αντίστοιχη κατηγορία δικαιωμάτων για το συγκεκριμένο πρόσωπο ή φορέα.

Η προσφυγή θεωρείται αποδεκτή μόνον εφόσον έχει καταβληθεί το δικαίωμα προσφυγής.

Πάγιο δικαίωμα	10 000 ευρώ
Κατηγορία δικαιωμάτων για φυσικά πρόσωπα	Συντελεστής πάγιου δικαιώματος
	0,1
Κατηγορία δικαιωμάτων για φορείς, ανάλογα με τον κύκλο εργασιών του ενάγοντος, σε ευρώ	Συντελεστής πάγιου δικαιώματος
κάτω των 100 001	0,25
από 100 001 έως 1 200 000	0,5
από 1 200 001 έως 2 500 000	0,75
από 2 500 001 έως 5 000 000	1
από 5 000 001 έως 50 000 000	2,5
από 50 000 001 έως 500 000 000	5
από 500 000 001 έως 1 000 000 000	7,5
άνω του 1 000 000 000	10*

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 495/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 2012

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ'

αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 2012.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	AL	55,3
	MK	52,8
	TR	50,2
	ZZ	52,8
0707 00 05	MK	18,0
	TR	103,7
	ZZ	60,9
0709 93 10	TR	100,3
	ZZ	100,3
0805 50 10	AR	35,4
	BO	105,2
	TR	55,0
	ZA	80,3
	ZZ	69,0
0808 10 80	AR	105,5
	BR	87,0
	CL	106,6
	CN	136,2
	NZ	126,3
	US	153,6
	UY	61,9
	ZA	113,8
	ZZ	111,4
0809 10 00	TR	226,2
	ZZ	226,2
0809 29 00	TR	447,8
	ZZ	447,8

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 496/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 2012

σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 για την περίοδο 2011/2012

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή λευκής ζάχαρης, ακατέργαστης ζάχαρης και ορισμένων σιροπιών για την περίοδο 2011/2012 καθορίστηκαν στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 της Επιτροπής ⁽³⁾. Οι εν λόγω τιμές και οι δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 453/2012 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 2012.

- (2) Τα στοιχεία που έχει, επί του παρόντος, στη διάθεσή της η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών, σύμφωνα με το άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006.

- (3) Λόγω της ανάγκης να διασφαλιστεί η εφαρμογή του εν λόγω μέτρου το ταχύτερο δυνατόν μετά τη διάθεση των επικαιροποιημένων στοιχείων, κρίνεται σκόπιμο ο παρών κανονισμός να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 για την περίοδο 2011/2012, τροποποιούνται και αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ L 254 της 30.9.2011, σ. 12.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 140 της 30.5.2012, σ. 66.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αντιπροσωπευτικές τιμές και πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί για τη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 1702 90 95 που εφαρμόζονται από τις 12 Ιουνίου 2012

(σε EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 12 10 ⁽¹⁾	37,34	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	37,34	3,41
1701 13 10 ⁽¹⁾	37,34	0,08
1701 13 90 ⁽¹⁾	37,34	3,70
1701 14 10 ⁽¹⁾	37,34	0,08
1701 14 90 ⁽¹⁾	37,34	3,70
1701 91 00 ⁽²⁾	46,46	3,53
1701 99 10 ⁽²⁾	46,46	0,40
1701 99 90 ⁽²⁾	46,46	0,40
1702 90 95 ⁽³⁾	0,46	0,24

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως καθορίζεται στο παράρτημα IV σημείο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως καθορίζεται στο παράρτημα IV σημείο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 7ης Ιουνίου 2012

για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στην Εσθονία

(2012/299/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3 και το άρθρο 25,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20 και το κεφάλαιο 4 του παραρτήματος,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το πρωτόκολλο σχετικά με τις μεταβατικές διατάξεις, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, τα έννομα αποτελέσματα των πράξεων των θεσμικών οργάνων, των λοιπών οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης που έχουν εκδοθεί πριν από την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας διατηρούνται έως ότου οι πράξεις αυτές καταργηθούν, ακυρωθούν ή τροποποιηθούν κατ' εφαρμογή των Συνθηκών.
- (2) Ως εκ τούτου, το άρθρο 25 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ τυγχάνει εφαρμογής και το Συμβούλιο πρέπει να αποφασίσει ομόφωνα εάν τα κράτη μέλη έχουν εφαρμόσει τις διατάξεις του κεφαλαίου 6 της εν λόγω απόφασης.
- (3) Το άρθρο 20 της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ προβλέπει ότι οι αποφάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ πρέπει να λαμβάνονται βάσει έκθεσης αξιολόγησης η οποία βασίζεται σε ερωτηματολόγιο. Όσον αφορά την αυτοματοποιημένη ανταλλαγή δεδομένων σύμφωνα με το κεφάλαιο 2 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ, η έκθεση αξιολόγησης πρέπει να βασίζεται σε επίσκεψη αξιολόγησης και σε πιλοτική εφαρμογή.
- (4) Η Εσθονία έχει γνωστοποιήσει στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου τα εθνικά αρχεία DNA στα οποία εφαρμόζονται τα άρθρα 2 έως 6 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ και τις προϋποθέσεις της αυτοματοποιημένης αναζήτησης που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της εν λόγω απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 2 της εν λόγω απόφασης.
- (5) Σύμφωνα με το κεφάλαιο 4 σημείο 1.1 του παραρτήματος της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ, το ερωτηματολόγιο που εκπονείται από την αρμόδια ομάδα εργασίας του Συμβουλίου αφορά καθεμία από τις αυτοματοποιημένες ανταλλαγές δεδομένων και πρέπει να απαντηθεί από ένα κράτος μέλος μόλις κρίνει ότι πληροί τις προϋποθέσεις για την ανταλλαγή δεδομένων της συγκεκριμένης κατηγορίας.
- (6) Η Εσθονία έχει συμπληρώσει το ερωτηματολόγιο για την προστασία δεδομένων και το ερωτηματολόγιο σχετικά με την ανταλλαγή δεδομένων DNA.
- (7) Η Εσθονία έχει πραγματοποιήσει από κοινού με τις Κάτω Χώρες επιτυχή πιλοτική εφαρμογή.
- (8) Έχει πραγματοποιηθεί επίσκεψη αξιολόγησης στην Εσθονία και έχει καταρτισθεί από την ολλανδική ομάδα αξιολόγησης έκθεση σχετικά με την εν λόγω επίσκεψη, η οποία έχει διαβασθεί στην αρμόδια ομάδα εργασίας του Συμβουλίου.
- (9) Έχει υποβληθεί στο Συμβούλιο συνολική έκθεση αξιολόγησης, στην οποία συνοψίζονται τα αποτελέσματα του ερωτηματολογίου, της επίσκεψης αξιολόγησης και της πιλοτικής εφαρμογής σχετικά με την ανταλλαγή δεδομένων DNA,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς της αυτοματοποιημένης αναζήτησης και σύγκρισης δεδομένων DNA, η Εσθονία έχει εφαρμόσει πλήρως τις γενικές διατάξεις σχετικά με την προστασία δεδομένων του κεφαλαίου 6 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ και δικαιούται να λαμβάνει και να παρέχει προσωπικά δεδομένα σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4 της εν λόγω απόφασης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της εκδόσεώς της.

Λουξεμβούργο, 7 Ιουνίου 2012.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. ΒΘДСΚΟV

⁽¹⁾ ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 12.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 7ης Ιουνίου 2012

για τον διορισμό ενός μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από την Αυστρία

(2012/300/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 302,

Έχοντας υπόψη την πρόταση που υπέβαλε η κυβέρνηση της Αυστρίας,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Σεπτεμβρίου 2010 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/570/ΕΕ, Ευρατόμ για το διορισμό των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2010 έως 20 Σεπτεμβρίου 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Μετά τη λήξη της θητείας του κ. Johann KÖLTRINGER έχει κενωθεί μια θέση μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο Δρ. Ferdinand MAIER, *Generalsekretär des Österreichischen Raiffeisenverbands*, διορίζεται μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το υπόλοιπο της τρέχουσας θητείας, ήτοι μέχρι τις 20 Σεπτεμβρίου 2015.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 7 Ιουνίου 2012.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. BØDSKOV

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 25.9.2010, σ. 8.

Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

